Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 53 (1935)

Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 3. Juni
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 3 juin
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 127

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 127

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Verantwortlichkeitsmarken. — Enregistrement de poinçons de maître. — Iscrizioni di marchi d'artefice. / Handel mit Edelmetallen. — Commerce des métaux précieux. — Commercio in metalli preziosi. / Société immobilière de la Villa des Bains (S. A.), à Bex. / Crédit Immobilier Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Modification du tarif douanier. / Türkei: Zollfreie Einfuhr von Rohstoffen. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 5 % Obligation der Schweiz. Bundesbahnen Nr. 16292, Emission 1925, V. Elektrifikationsanleihen, per Fr. 1000, lautend auf den Inhaber, samt Zinscoupons Nr. 23 per 1. August 1936, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 214³)

Bern, den 31. Mai 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3 % Obligationen Staat Bern 1897, Anlehen für die Hypothekarkasse, Nrn. 63630/31, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 215³)

Bern, den 31. Mai 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3½ % Obligationen Berner Staatsanleihen 1900, Nrn. 17575—17578, à je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 199¹)

Bern, den 24. Mai 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Talons zu den 3½ % Obligationen, Lit. A, Serie VIII, Nrn. 31555 und 31685, à je Fr. 500, der Gotthardbahn-Gesellschaft, Anleihen I. Hypothek, vom 1. April 1895, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 200¹)

Bern, den 24. Mai 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des 4¾ % Kassascheines Nr. 102853 der Hypothekarkasse des Kantons Bern per Fr. 1000, samt Couponsbogen, mit Jahrescoupons per 18. Februar 1929 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 201¹)

Bern, den 25. Mai 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

1. Rata-Erbgut, angegangen 20. August 1833 (als Titel ausgefertigt den 9. März 1888) . . . . . Fr. 387.23
2. Erbgut, angegangen 11. Januar 1821, transf. auf . . . . » 5.71
3. Erbgut, angegangen 13. Februar 1821, transf. auf . . . . » 19.05
4. Erbgut, angegangen 3. März 1835 . . . . . » 774.83

alle haftend auf Oberröthelbach, Littau, des Jakob Fuhrimann.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden hiermit die Inhaber der Titel aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 207²)

Kriens, den 29. Mai 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Büchlein Nr. 210, datiert vom 2. April 1921; Schuldnerin: Darlehenskasse St. Gallenkappel, mit Saldo-Guthaben per 31. Dezember 1932 von Fr. 9462.80.
2. 4 Inhaberobligationen Nrn. 1851/1854 von je Fr. 5000, datiert vom 3. September 1930 der Spar- & Leihkassa Schmerikon.

Der Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 5. Juni 1938 auf dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 210²)

Schmerikon, den 28. Mai 1935.

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 118 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Mai 1932 als vermisst aufgerufene Oblig. Nr. 14995 der 4¾ % Anl. Hypothekarkasse des Kantons Bern 1915 von Fr. 1000 mit Semestercoupons per 1. Oktober 1928 u. ff., gekündigt per 1. Oktober 1931, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (W 212)

Bern, den 31. Mai 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 118 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Mai 1932 als vermisst aufgerufene Mantel zu Kassaschein Serie E, Nr. 3290, der Spar- & Leihkasse in Bern, per Fr. 1000, verzinslich à 4½ %, per 5. Juni 1932, zur Rückzahlung gekündet, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 213)

Bern, den 31. Mai 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Baugeschäft. — 1935. 28. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft **Meybohm & Cie.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1919, Seite 555), Baugeschäft, ist die Kommanditärin Fanny Meybohm geb. Brunner infolge Todes ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung ist erloschen. An ihrer Stelle sind neu als Kommanditäre mit einer Vermögenseinlage von je Fr. 1000 in die Firma eingetreten: Karl Meybohm, Sohn, und Frl. Fanny Meybohm, beide von und in Zürich, welchen Kollektivprokura erteilt ist. Die Genannten zeichnen gemeinsam.

Pharmazeutische Produkte. — 28. Mai. **Parasana A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1933, Seite 2597), pharmazeutische Produkte jeder Art. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1935 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 10,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Sie hat ferner die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 20,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 20 Namenaktien zu Fr. 500. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1935 wurde § 3 der Gesellschaftsstatuten demgemäss abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

29. Mai. **Dampfschiffahrtsgesellschaft für den Greifensee,** in Maur (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1927, Seite 1553). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juli 1923 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 24,600 auf Fr. 6150 reduziert durch Abstempelung des Nominalwertes der 1230 Inhaberaktien von Fr. 20 auf Fr. 5. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. In ihrer Generalversammlung vom 31. März 1935 haben die Aktionäre neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Schiffahrtsgesellschaft Greifensee A.-G.** Die Gesellschaft bezweckt, den öffentlichen Verkehr durch Betrieb der konzessionierten Personen-, Post- und Güterbeförderung und Ausführung von Vergnügungs- und Erholungsrundfahrten auf dem Greifensee zu fördern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6150; es ist eingeteilt in 1230 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5. Die Publikationsorgane der Gesellschaft werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Zurzeit ist als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft bestimmt der « Anzeiger von Uster ». Der Verwaltungsrat besteht aus 10 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar (Sekretär) oder dem Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift. Alfred Bachofen, Gustav Bollier und Heinrich Wolfensberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten wird gelöscht. Der Verwaltungsrat besteht zur-

zeit aus: Jakob Steiner-Jucker, Posthalter, von Uster, in Niederuster, Präsident (bisher Vizepräsident); Theophil Stauss, Landwirt, von Maur, in Aesch-Maur, Vizepräsident (neu); Albert Zollinger, Landwirt, von und in Maur, Verwalter (bisher Präsident); Albert Meier, Gemeinderatsschreiber, von und in Maur, Aktuar (Sekretär) (bisher Mitglied); Heinrich Berchtold-Reif, Landwirt, von Uster, in Niederuster (bisher); Traugott Stamm, Landw. Lehrer, von Schleitheim, in Uster; Adolf Hafner, Landwirt, von Maur, in Ebmatingen-Maur; Emanuel Müller, Gemeinderatsschreiber, von und in Greifensee; Hans Trüb-Wolfensberger, Landwirt, von Schwerzenbach, in Greifensee, und Gottfried Walder, Landwirt, von und in Greifensee (letztere fünf neu).

29. Mai. **Alfred Schubiger, Möbelwerkstätte,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 118). Das Geschäftslokal befindet sich nun Zähringerstrasse 45, in Zürich 1.

29. Mai. Carl Hummel-Weisser und Anna Hummel geb. Weisser (Ehefrau), beide von Wädenswil, in Uetikon a. See, haben unter der Firma **C. & A. Hummel, Drogerie Flora,** in Uetikon a. See, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1934 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frl. Marie Hummel, deutsche Reichsangehörige, in Uetikon a. See. Drogerie, Sanitätsartikel und Papeterie zur « Flora ». Grossdorf.

Restaurant. — 29. Mai. Die Firma **Frau Rosina Lüthi,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2698), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bankgeschäft. — 29. Mai. Die Kommanditgesellschaft **C. J. Brupbacher & Cie. in Liq.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1465), Bankgeschäft, hat ihre Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

29. Mai. **Verlags-Genossenschaft Heimatbund,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1934, Seite 1177). Dr. Emil Kuhn und Dr. Fritz von Fischer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Max Syz ist nun Präsident des Vorstandes (bisher Mitglied). Der Geschäftsführer Rudolf Ruch-Heer ist nun auch als Mitglied in den Vorstand gewählt worden und führt weiterhin Kollektivunterschrift. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Haus- und Küchengeräte, Papierwaren. — 29. Mai. **Melitta A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1166), Handel in und Fabrikation von Haus- und Küchengeräten, sowie Papierwaren. Walter Klöti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Walter Müller, Kaufmann, von Winterthur, in Zug.

29. Mai. **Crédit Foncier Auxiliaire,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1745). Dr. Werner Stauffacher ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Mai. Die **Gemeinnützige Baugenossenschaft der Angestellten « Burghölzli/Kantonsspital »,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1935, Seite 1334), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Karl Staufferstrasse 16, bei Otto Surber.

Erzeugnisse der Maschinenindustrie. — 29. Mai. **Wanner & Co. A.-G.,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1932, Seite 2874). Die Prokura des Adolf Rieder ist erloschen.

Nahrungsmittel usw. — 29. Mai. Die Firma **Hans Ohr,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1934, Seite 2249), Fabrikation von Nahrungs- und Genussmitteln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Mai. Die **Kaugummi A.-G. (Chewing Gum Limited),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1935, Seite 530), welche in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1932 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen hat, erklärt die Beendigung der Liquidation. Die Firma wird daher gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Gipser- und Malergeschäft. — 1935. 29. Mai. Die Gebrüder Willi und Walter Bürki, beide von Ausserbirrmoos, in Wabern (Gemeinde Köniz), und deren Onkel Adolf Bürki, von Ausserbirrmoos, in Bern, haben unter der Firma **Gebr. Bürki & Cie.,** in Wabern (Gde. Köniz), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1934 ihren Anfang nahm. Gipser- und Malergeschäft, in Wabern, Blumenweg 12.

Früchte-Kiosk. — 29. Mai. Inhaber der Firma **Arnold Berla,** in Bern, ist Arnold Robert Pasquale Berla, von Ponte-Valentino (Tessin), in Bern. Betrieb eines Früchte-Kiosk. Bubenbergplatz 4 a.

Bureau Biel

Oele. — 27. Mai. Die Einzelfirma **Hans Ruprecht,** Handel mit Oelen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1932, Seite 2644), verzeigt Geschäftsdomizil an der Poststrasse 3.

Konditorei. — 27. Mai. Die Einzelfirma **Walter Henzi,** Konditorei und Tea-Room, in Biel (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 807), verzeigt Geschäftsdomizil an der Bahnhofstrasse 42.

27. Mai. Die Einzelfirma **Selma Rohn, dekorative Hauskunst,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 354), verzeigt Geschäftsdomizil an der Zentralstrasse 33.

Kolonialwaren. — 27. Mai. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Wiedmer-Anker,** in Biel, ist Fritz Wiedmer-Anker, von Lützelflüh, in Biel. Detailverkauf von Kolonialwaren. Dufourstrasse 19.

28. Mai. Die Einzelfirma **B. Ernst Probst, Huilerie Palma,** Engros- und Migrosverkauf von Oelen, Fetten und Kaffee, in Biel (S. A. H. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1933, Seite 1070), verzeigt Geschäftsdomizil an der Madretschstrasse 126.

Weisswaren. — 28. Mai. Die Einzelfirma **Ernst Zulliger,** Verkauf von Weisswaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1934, Seite 1211), verzeigt Geschäftsdomizil an der Mittelstrasse 34.

Uhren, Schuhe, Mäntel usw. — 28. Mai. Die Aktiengesellschaft **Charles Verdan Aktiengesellschaft (Charles Verdan Société Anonyme),** Uhrengeschäft, sowie An- und Verkauf von Waren aller Art, besonders Schuhe, Mäntel, Ueberkleider, in Biel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3230), verzeigt Geschäftsdomizil an der Neuhausstrasse 40.

Herrenmode. — 28. Mai. **E. Hochuli-Jenni, Aktiengesellschaft,** Herrenmodegeschäft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1932, Seite 2650). Othmar Baumgartner ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Baumgartner, von Trub, Kaufmann, in Grenchen; er führt Einzelunterschrift. Die Präsidentin des Verwaltungsrates heisst nach erfolgter Verheiratung Frau Cécile Ramseyer-Baumgartner, von Eggiwil, Inhaberin eines Herrenmodegeschäftes, in Grenchen.

Bureau Interlaken

Schlosserei, Installationen usw. — 29. Mai. Der Inhaber der Einzelfirma **Wilhelm Boss,** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1928, Seite 1982), ändert die Natur des Geschäfts ab in: Schlosserei, Installationen, Autospenglerei, Fabrikation von Oefen und Kochherden, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Apparatebau.

Schreinerei, Bestattungsgeschäft. — 29. Mai. Der Inhaber der Einzelfirma **Emil Frei, Sohn,** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 103 vom 20. April 1921, Seite 795), ändert die Firma ab in: **Emil Frei,** und fügt der Natur des Geschäfts als weitern Geschäftszweig bei: Bestattungsgeschäft. Der Firmainhaber ist infolge Einbürgerung nunmehr in Interlaken heimatberechtigt.

Bureau de Porrentruy

Boîtes de montres. — 29 mai. La raison individuelle **F. Chavanne,** décoration de boîtes de montres, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 22 octobre 1901, n° 359, page 1433), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau Thun

Bäckerei, Handlung. — 29. Mai. Inhaber der Firma **Emil Grimm,** mit Sitz in Heimberg, ist Emil Grimm, von Langnau i. E., wohnhaft in Heimberg. Bäckerei und Handlung. Bernstrasse 73.

Chemisch-technische Produkte, Schreibmappen, Taschentücher usw. — 29. Mai. Die Einzelfirma **Fritz Mathys,** Vertrieb der chemisch-technischen Produkte der Firma A. Veith, Zürich, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 947), ändert die Geschäftsnatur ab in: Generalvertrieb sämtlicher S. J. V. Produkte, chem.-techn. Produkte, Schreibmappen, Karten, Kalender, bestickte St. Galler Taschentücher.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Bücher, Lehrmittel, Karten. — 1935. 27. Mai. Der Inhaber der Firma **Johann Nietlispach,** in Olten (eingetragen im Handelsregister des Bezirkes Olten-Gösgen seit dem 24. September 1934, S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1934, Seite 2686), hat den persönlichen und den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Er ist Bürger von Beinwil b. Muri. Buch-, Lehrmittel- und Kartenverlag. Denkmalstrasse 3.

Fabrikation von Casein. — 27. Mai. **Casanin A. G. (Casanine S. A.) (Casanine Ltd.),** mit Sitz in Rothen, Emmenbrücke, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1930, Seite 1602). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Haller, Kaufmann, von und in Zürich, welcher als Delegierter ebenfalls die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des Direktors Werner Ott ist erloschen.

Eisen- und Bau-Vertretungen. — 27. Mai. Inhaber der Firma **J. Louis Müller,** in Luzern, ist Jean Louis Müller, von und in Luzern. An Kurt Müller, von und in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Vertretungen der Eisen- und Baubranche; Uebernahme oder Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Steinhofrain 2.

28. Mai. **Käserei-Genossenschaft Eichhof, Eich,** Genossenschaft, mit Sitz in Eich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1933, Seite 986). An Stelle des zurückgetretenen Leonz Köpfli, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Hermann Kaufmann, Landwirt, von Escholzmatt, wohnhaft in Eich. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

28. Mai. **Käsereigenossenschaft Sagen,** mit Sitz in Rain (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1927, Seite 856). An Stelle des zurückgetretenen Xaver Schurtenberger wurde als Kassier ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Gottfried Eggenschwiler, Landwirt, von und in Eschenbach.

Restaurant. — 29. Mai. Die Firma **Frau Wwe. Renk-Kaeslin,** Restaurant, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1928, Seite 1749), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts der Inhaberin erloschen.

29. Mai. **Käsereigenossenschaft Brunau,** mit Sitz in Malters (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1990). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Koller (bisher); Kassier: Alois Buholzer, von Malters; Aktuar: Walter Bucher, von Kerne (Obwalden); alle sind Landwirte und wohnhaft in Malters. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Vorstandsmitglieder unter sich kollektiv zu zweien. Kaspar Furrer und Anton Bucher sind aus dem Vorstand ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

1935. 7. Mai. **Sunda Holding Aktiengesellschaft Zug,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1933, Seite 2533). Die Prokura des August Perron, in Zürich, ist erloschen.

Immobilien. — 27. Mai. Unter der Firma **Genossenschaft « Kollermühle »** hat sich, mit Sitz in Zug, eine Genossenschaft auf unbestimmte Dauer gegründet. Sie bezweckt den Ankauf, die Verwertung, sowie die Verwaltung von Immobilien und den Handel in solchen, insbesondere der Liegenschaft « Kollermühle ». Die Statuten sind am 18. Mai 1935 festgestellt worden. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 100 aus, die auf den Namen lauten. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet ausschliesslich ihr Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der Genossenschafter. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat mindestens einen Anteilschein zu erwerben. Zur Aufnahme eines Mitgliedes bedarf es einer schriftlichen Beitrittserklärung und der Zustimmung von zwei Drittel der an der Generalversammlung vertretenen Stimmen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Im Kündigungsfalle hat das austretende Mitglied Anspruch auf die Rückzahlung seiner Anteilscheine und zwar nach dem Werte, der sich aus der letzten Jahresbilanz ergibt. Immerhin ist der Abfindungsbetrag auf den Nominalwert der Anteilscheine nebst Dividende für das letzte Jahr beschränkt. Die Rückzahlung hat binnen Monatsfrist nach Genehmigung der betreffenden Jahresrechnung zu erfolgen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern und konstituiert sich selbst. Er vertritt die

Genossenschaft nach aussen und vor Gericht. Er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Er ist auch berechtigt, andern Personen die rechtsverbindliche Unterschrift zu verleihen. Die Jahresrechnung wird jeweils auf den 30. Juni, erstmals auf den 30. Juni 1936 abgeschlossen. Die Rechnung ist nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. aufzustellen. Der sich ergebende Reingewinn ist nach angemessenen Abschreibungen auf sämtlichen Anlagen wie folgt zu verteilen bezw. zu verwenden: a) das Genossenschaftskapital erhält vorab 5 % Dividende; b) über den verbleibenden Restbetrag steht der Generalversammlung das freie Verfügungsrecht zu. Der Vorstand besteht zurzeit aus 3 Mitgliedern: Werner Spillmann, Bankdirektor, von und in Zug, Präsident; Dr. Carl Rüttimann, Rechtsanwalt, von und in Zug, und Alois Wickart, Bankverwalter, von Zug, in Baar. Je zwei Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv. Domizil: b. Bank in Zug, Bahnhofstrasse 17, Zug.

Nahrungsmittel. — 29. Mai. Die seit 28. Mai 1931 unter der Firma **Egron Aktiengesellschaft (Société Anonyme Egron) (Egron Company Ltd.)** (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1101) im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft, mit Sitz in Basel, hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1935 den Sitz nach Zug verlegt und die Statuten dementsprechend abgeändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Mai 1931. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Nahrungsmitteln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern; sie zeichnen zu zweien kollektiv. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Peter Schmid und Dr. Felix Lüssy ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Carl Ritter-Iten, Prokurist, von und in Cham, als Präsident, und Johann Graber, Prokurist, von Grossdietwil (Luzern), in Cham. Domizil: bei der Bank in Zug, Bahnhofstrasse 17.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1935. 29 mai. Henri Overney a cessé d'être administrateur unique de la **Société Immobilière Clermont S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 6 février 1935, nº 30, page 332). Sa signature est éteinte. A été élu comme administrateur unique Jean Bourqui, de Murist, gérant d'immeubles, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur unique.

29 mai. La procuration conférée par la **Banque de l'Etat de Fribourg**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 14 décembre 1933, nº 293, page 2942), à Léon Duc est éteinte.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Bäckerei, Spezereien. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Hans Joss**, in Lanthen, Gemeinde Schmitten, ist Hans Joss, des Johann, von Konolfingen, in Lanthen/Schmitten. Bäckerei und Spezereihandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Apparate der Fernmeldetechnik. — 1935. 29. Mai. Der Verwaltungsrat der Firma **Autophon A. G.**, Fabrikation und der Vertrieb von Apparaten der gesamten Fernmeldetechnik usw., mit Hauptsitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1124), hat sich in der Sitzung vom 6. Mai 1935 wie folgt konstituiert: Präsident: Dr. Louis Béguin, Advokat, von St. Légier, in Lausanne, bisheriges Mitglied; Vizepräsident: Arnold Sauser, Fabrikant, von und in Solothurn, bisher, und Mitglied: Walter Hammer, Ingenieur, von Langendorf, in Solothurn, bisher.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Hochbauarbeiten usw. — 1935. 27. Mai. Kollektivgesellschaft **Hans Bierl et Frère**, in La Chaux-de-Fonds (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1932, Seite 2774), Hochbauarbeiten usw., Die Prokura des Bernard Ritz für die Zweigniederlassung Basel ist erloschen.

Ersatzteile der Automobilbranche usw. — 27. Mai. In der **C. Weckerle & Cie Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 332), Handel mit Ersatzteilen der Automobilbranche usw., ist die an Otto Walker-Péthaud erteilte Kollektivprokura erloschen.

27. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Rheinischen Rückversicherungsgruppe Aktiengesellschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1934, Seite 2697), Betrieb eines Rückversicherungsgeschäftes, ist der Präsident Robert Gerling infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Robert Gerling, Sohn, gewählt.

27. Mai. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Diskontbank**, in Genf (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1935, Seite 837), Bankgeschäfte, hat die Zweigniederlassung in Basel aufgegeben. Die Firma ist daher in Basel erloschen.

Wirtschaft. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Andrea Erbacci**, in Basel, ist Andrea Erbacci-Bellini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rebgasse 49 (Aargauer-Hof).

Vertretungen. — 27. Mai. Inhaberin der Firma **Wwe Haible**, in Basel, ist Witwe Luise Haible-Hamberger, deutsche Reichsangehörige, in Basel. Vertretungen aller Art. Jungstrasse 5.

27. Mai. Die **Textilwaren A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1934, Seite 1846), Handel in Textilwaren aller Art, hat ihr Domizil verlegt nach Innere Margarethenstrasse 22.

Beleuchtungskörper usw. — 27. Mai. Die **Twelag A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1935, Seite 1283), Fabrikation und Vertrieb neuzeitlicher Beleuchtungskörper usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Elektro-automatischer Fernmelder. — 27. Mai. Die Kommanditgesellschaft **Fr. Meder & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1453), Fabrikation und Vertrieb eines neuzeitlichen elektroautomatischen Fernmelders, ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft. — 28. Mai. Die Firma **Berthold Würger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2379), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Luxusartikel. — 28. Mai. Die Firma **Munkacsi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 818), Engros-Handel und Export von Luxusartikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Alban-Anlage 8.

Wirtschaft. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Emil Meier-Alt**, in Basel, ist Emil Meier-Alt, von Herisau, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Kleinhüningeranlage 2 (zum Anker).

Wirtschaft. — 28. Mai. Die Firma **Kummer-Berchem**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1269), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 28. Mai. Inhaberin der Firma **Kummer-Berchem Wwe**, in Basel, ist Witwe Marie Kummer-Berchem, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Steinentorstrasse 39.

Treuhandfunktionen usw. — 28. Mai. Die **Taceo Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1931, Seite 24), Uebernahme von Treuhandfunktionen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Militärstrasse 70.

Melassefutter usw. — 28. Mai. Die Firma **Jullen Levaillant-Levy**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1923, Seite 1186), Handel in Melassefutter usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

29. Mai. Die **Autoba A. G., Autotransporte Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1929, Seite 1720), Autotransporte und Camionnage, hat in der Generalversammlung vom 25. April 1935 das Aktienkapital von Fr. 40,000 durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 250 herabgesetzt auf Fr. 10,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. Mai. In der **Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1933, Seite 1450), Buchdruckerei und Verlag der Basler Nachrichten, wurde zu einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates und zum Delegierten gewählt der bisherige Direktor Dr. Karl Sartorius. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Max Gloor. Beide zeichnen je mit einem der andern Zeichnungsberechtigten. Zum Prokuristen wurde ernannt Otto Hohl, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Basel. Er zeichnet zusammen mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor.

29. Mai. Für den **Stiftungsfonds der Basler Nachrichten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 16. Juni 1933, Seite 1450), Zuwendungen an die Redaktoren der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G. usw., zeichnen Dr. Karl Sartorius nunmehr als Delegierter des Verwaltungsrates der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G. und als nunmehriger Direktor Max Gloor je zusammen mit einem der andern Zeichnungsberechtigten. Ferner zeichnet als Prokurist Otto Hohl, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Basel, zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Direktor der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G.

29. Mai. Die **Helios-Therapie A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1334), Betrieb eines Instituts für moderne elektro Therapie usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1935 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Mai. **Société Anonyme Le Kiosque**, in Bern, mit Filiale in Basel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1935, Seite 207), Verlagsgeschäfte jeder Art usw. In der Generalversammlung vom 25. April 1935 wurde das Aktienkapital von Fr. 500,000 durch Ausgabe von 500 weitern Aktien auf Franken 1,000,000 erhöht, eingeteilt in 1000 Namenaktien von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Pensionskasse der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490), Gewährung von Pensionen an die Mitglieder usw., ist Jakob Greiner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Rudolf von Ballmoos, Buchhalter, von Heimiswil, in Basel. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Baugeschäft und Liegenschaftshandel. — 29. Mai. Eintragung von Amtes wegen gemäss Beschluss der Justizkommission des Kantons Basel-Stadt vom 27. März/11. Mai 1935:

Inhaber der Firma **Kilian Winkler**, in Basel, ist Kilian Winkler, von Mettau (Aargau), in Basel. Baugeschäft mit Liegenschaftshandel. Burgfelderstrasse 187.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 24. Mai. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Würenlos**, in Würenlos (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1932, Seite 1403), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Ehrsam, Strassenwärter, von und in Würenlos (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Anton Ernst-Brunner, Leopolds, Landwirt, von und in Würenlos (bisheriges Vorstandsmitglied); Aktuar: Otto Berger, senior, Landwirt, von Langnau (Bern), in Würenlos (bisher); Beisitzer sind: Hermann Schmid, Landwirt, von und in Oetwil a. d. Limmat (Zürich) (bisher), und Hans Tschanz, Landwirt, von Röthenbach im Emmenthal, in Oetlikon, Gemeinde Würenlos. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Jakob Obrist ist erloschen.

Optik, Photogeschäft usw. — 29. Mai. Inhaber der Firma **Kovats Optiker**, in Baden, ist Harry Friedrich Kovats de Uj-Thorda, von Tablat (St. Gallen), in Baden. Optik, Photo, Photoarbeiten, Kinoprojektion. Postplatz, Alte Post.

Tuch, Konfektion. Drogen usw. — 29. Mai. Die Firma **Adolf Scherzinger**, Tuchhandlung, Konfektion, Drogen und Kolonialwaren, in Schöftland (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1933, Seite 2499), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

29. Mai. Die Firma **Bauplatten & -Decken-A. G. Aarau**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 574), hat in der Generalversammlung vom 15. April 1935 die Statuten revidiert und die Verlegung des Sitzes nach Niedergösgen beschlossen. Nachdem die Gesellschaft seit 30. April 1935 im Handelsregister von Olten-Gösgen eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147), wird sie im Register von Aarau gelöscht.

29. Mai. **Erismann Radio,** Verkauf von Radioapparaten und Reparaturen, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1203). Das Geschäftslokal der Firma befindet sich Laurenzenvorstadt 135 (Kreuzplatz, Haus Meyer).

Kohlenhandel, Wirtschaft. — 29. Mai. Die Firma **Richard Wohler,** Kohlenhandlung, Landwirtschaft und Gastwirtschaft zum Rössli, in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. 1919, Seite 763), ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Richard Wohler-Weber und Max Wohler-Ruchti, beide von und in Wohlen (Aargau), haben unter der Firma **Richard & Max Wohler,** in Wohlen (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Richard Wohler». Kohlenhandlung, Landwirtschaft und Gastwirtschaft zum Rössli

Gasthof. — 29. Mai. Eintragung von Amtes wegen auf Grund einer Verfügung der Justizdirektion gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Willy Lüthy,** in Zofingen, ist Willy Lüthy, von Lauperswil (Bern), in Zofingen. Gasthof zum Raben.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1935. 28 maggio. Con istromento notarile 24 aprile 1935 venne costituita una società per azioni, sotto la ragione sociale **Società Anonima Ritrovati Industriali,** i cui statuti portano la data del 18 aprile 1935. La società ha la sua sede a Lugano ed una durata illimitata. Scopo è l'attuazione, lo sfruttamento, la concessione di nuovi ritrovati industriali, con ogni attività incrente. Il capitale sociale è di fr. 3000, diviso in 30 azioni nominative da fr. 100 cadauna. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri. Ove consti di un solo membro, lo stesso sarà denominato col termine di amministratore. Il consiglio di amministrazione potrà, con sua decisione, attribuire tutte o determinate sue competenze ad un suo membro designato quale amministratore delegato. Le pubblicazioni previste dalla legge saranno effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Attuali membri dell'amministrazione sono: Giuseppe Ceccato di Cesare, cittadino italiano, domiciliato a Carrara (Italia), rappresentante, consigliere delegato e presidente, con firma individuale; Artemio Cassina fu Giovanni, da ed in Biasca, industriale, e Guido Salzi fu Carlo, da ed in Biasca, ragioniere, membri. Questi due membri del consiglio di amministrazione firmano collettivamente. Uffici in Piazza Dante 6, presso lo studio dell'avv. dott. Alberto Defilippis, notaio.

Distretto di Mendrisio

Paste alimentari. — 23 maggio. La «V. Tommasini e Cia. Società Anonima», fabbricazione e commercio delle paste alimentari e prodotti affini, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 24 maggio 1934, n° 118, pag. 1370, e del 29 gennaio 1935, n° 23, pag. 257), è sciolta per decisione dell'assemblea degli azionisti dell'11 maggio 1935. La liquidazione venne affidata ad Aldo Tommasini fu Vitaliano, da Italia, domiciliato a Mendrisio, il quale la curerà sotto la denominazione **V. Tommasini e Cia. Società Anonima in liquidazione.** Le firme di Antonio Peverelli e Osvaldo Roncoroni sono estinte.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Atelier de serrurerie, etc. — 1935. 24 mai. Le chef de la maison **Jeanne Perrier,** à Aigle, est Jeanne fille de Jean Mathys, femme dûment autorisée et séparée de biens de Jules Perrier, de Sainte-Croix, domiciliée à Aigle. Atelier de serrurerie, fabrication et commerce de bascules. A Aigle, Sous le Bourg.

24 mai. La **Société Anonyme de la Patinoire du Sépey,** ayant son siège au Sépey (Ormont-dessous) (F. o. s. du c. du 15 janvier 1931), fait inscrire que l'art. 4 des statuts est supprimé et remplacé par un nouvel art. 4 ainsi conçu: Le capital social est de fr. 120, divisé en 120 actions de 1 fr. chacune, nominatives; le montant de chaque action a été réduit de fr. 50 à fr. 1. Les lettres a et b de l'art. 7 (attributions de l'assemblée générale) sont abrogées et remplacées. Il en résulte que le comité est composé de 3 membres. En outre l'assemblée nomme un contrôleur et un suppléant. Le premier alinéa de l'art. 8 est abrogé et remplacé par un nouvel alinéa ainsi conçu: Le comité se constitue lui-même en désignant dans son sein un président et un secrétaire-caissier. L'art. 10 est abrogé et remplacé par un nouvel article ainsi conçu: La société est valablement engagée par la signature du président, ou celles collectivement des deux autres membres du comité. Le nouveau comité, nommé le 19 décembre 1934, s'est constitué comme suit: Président: Paul Pernollet, négociant, d'Ormont-Dessous, domicilié au Sépey, déjà inscrit comme vice-président; secrétaire-caissier: Henri Tenthorey, caissier du Crédit Mutuel du Sépey, de Dompierre, domicilié au Sépey, déjà inscrit comme président; membre: Gérard Félix, de Maracon, la Rogivue et Palézieux, hôtelier, domicilié au Sépey. La signature conférée à Gustave Bignens est radiée.

29 mai. La **Société de tir aux Armes de Guerre de La Forclaz,** association dont le siège est à La Forclaz (Ormont-Dessous) (F. o. s. du c. des 10 avril 1905 et 25 mai 1932), fait inscrire: Dans son assemblée générale du 7 avril 1935, elle a pris la décision, conformément aux art. 52, al. 2, et 60 du Code civil suisse, de se faire radier au registre du commerce. L'association subsistera sans inscription. Cette société est ainsi radiée.

Bureau de Lausanne

Serrurerie, etc. — 27 mai. Suivant procès-verbal et statuts du 23 mai 1935, il a été fondé sous la raison sociale **A. Spagnol, Société Anonyme,** une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour objet la reprise avec actifs et passifs et l'exploitation de l'entreprise de serrurerie et ferronnerie exploité par Arthur Spagnol, à Lausanne. Elle pourra traiter toutes opérations quelconques en relation directe ou indirecte avec le dit objet principal. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Arthur Spagnol, à Lausanne, fait apport à la société de l'actif et du passif de son entreprise de serrurerie et ferronnerie, à Lausanne, suivant bilan au 31 décembre 1934. L'actif est de fr. 108,872.82 et le passif de fr. 36,314.10. Cet apport est estimé par les fondateurs à fr. 72,558.72. En rémunération de celui-ci, Arthur Spagnol reçoit 70 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil décide du mode individuel ou collectif de la signature sociale. Les administrateurs sont: Arthur Spagnol, Denis Spagnol et Mario Spagnol, les trois de Gossens, industriels, à Lausanne. Arthur Spagnol a été désigné président du conseil et administrateur-délégué. Le conseil a décidé que la société sera valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Arthur Spagnol, ou par la signature collective des administrateurs Denis Spagnol et Mario Spagnol. Bureaux de la société: à Lausanne, rue Couchirard 9, dans ses bureaux.

Commerce de meubles. — 27 mai. Le chef de la maison **Yvonne Recordon,** à Lausanne, est Mademoiselle Yvonne fille de Louis Recordon, de Bercher, à Lausanne. Commerce de meubles. Place du Tunnel 12.

Epicerie, laiterie. — 27 mai. La raison **Ernest Hauert,** à Lausanne, épicerie et laiterie à l'enseigne «Laiterie du Kursaal» (F. o. s. du c. du 18 avril 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, laiterie. — 27 mai. Le chef de la maison **Oscar Tanner,** à Lausanne, est Oscar fils de Auguste Tanner, de Mont-Tramelan (Berne), à Lausanne. Epicerie et laiterie. Rue Mauborget 4, à l'enseigne «Laiterie et Epicerie du Kursaal».

Serrurerie, etc. — 27 mai. La raison **A. Spagnol,** à Lausanne, serrurerie et construction en fer (F. o. s. du c. du 8 novembre 1915), est radiée ensuite de remise d'industrie. L'actif et le passif sont repris par la société «A. Spagnol, Société Anonyme», à Lausanne.

Boulangerie-pâtisserie. — 28 mai. Le chef de la maison **Edouard Roulet,** à Lausanne, est Edouard Roulet allié Delaeraus, d'Yverdon et Mauborget, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Maupas 6.

Fournitures pour automobiles. — 28 mai. Pierre Tozzi allié Perotti, d'Italie, à Lausanne, et Arthur fils de Hermann Grosch, des Eaux-Vives (Genève), à Côme (Italie), ont constitué sous la raison sociale **Tozzi et Grosch,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 21 mai 1935. Commerce de fournitures et accessoires pour automobiles en gros. Avenue Jomini 4.

Café. — 28 mai. La raison **Marie Nicola-Schneuwly,** à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 3 décembre 1925), est radiée ensuite de remise de commerce.

28 mai. La **Société immobilière de Hauteville S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 avril 1929), a, dans son assemblée générale du 27 mai 1935, nommé administrateur: Wilhelm Grözinger, de Lausanne, y domicilié, contre-maître d'imprimerie, lequel a la signature sociale individuelle, en remplacement de Jules Rudolf, démissionnaire, dont la signature est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Rue St-Laurent 20, bureau E. F. Vallotton.

28 mai. La **Société Immobilière Sous le Crêt,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 février 1929), a, dans son assemblée générale du 27 mai 1935, pris acte de la démission des administrateurs: Noël Rossi, Charles Brugger et Charles Trivelli, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateur Robert Rosselet, Des Bayards (Neuchâtel), fonctionnaire postal, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin des Aubépines 33, chez Robert Rosselet.

Société immobilière. — 28 mai. Dans son assemblée générale du 25 mai 1935, la société anonyme **Le Pécos M.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 avril 1934), a accepté la démission de l'administrateur Charles Quinzani, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Ernest Mani, de Diemtigen (Berne), maître menuisier, à Echallens, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Tivoli n° 24, chez Charles Mani.

Société immobilière. — 28 mai. Il a été constitué sous la raison sociale **Crista S. A.,** une société anonyme ayant pour but général, l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles, et en particulier l'achat pour le prix de fr. 60.000 d'une propriété dite «Villa Crista», d'une surface de 2738 m², sise en Rosiaz, au territoire de la commune de Pully. La société pourra de même s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières. Le siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les statuts sont datés du 24 mai 1935. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. A été nommé administrateur: Maurice Galland, de Genève, banquier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 3, banque Galland et Cie.

28 mai. Dans son assemblée générale du 23 mai 1935, la **Société immobilière Avenue d'Echallens N° 104 S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 avril 1932), a accepté la démission de l'administrateur Michel Bellorini, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Jules Fromentin, d'Ormont-Dessus, cafetier, à Chardonne-sur-Vevey, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin Vinet 17, chez Eric Thiébaud.

Fabrique de confiserie. — 28 mai. **Les fils d'Etienne Huber,** société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, fabrique de confiserie, etc. (F. o. s. du c. du 29 avril 1935). La procuration conférée à Gustave Huber est radiée.

Laiterie, etc. — 29 mai. La maison **Jean Kroepfli,** à Lausanne, laiterie (F. o. s. du c. du 28 mars 1922), fait inscrire: que son genre de commerce est laiterie et crèmerie; que son magasin est à la Rue Marterey n° 76-Place de l'Ours, et qu'elle a pris pour enseigne «Laiterie-Crèmerie de la Place de l'Ours».

Carrelages, revêtements, céramiques, etc. — 29 mai. **Huber et Barbey,** société en nom collectif ayant son siège à Bâle, et succursale à Lausanne, carrelages, etc. (F. o. s. du c. du 21 juillet 1928). Les bureaux sont Avenue J. J. Mercier 9.

Bureau de Vevey

Charpente et menuiserie. — 28 mai. La société en nom collectif **Volet frères,** à Corsier, charpente et menuiserie (F. o. s. du c. des 1er juillet 1927, n° 151, page 1214, et 4 août 1932, n° 180, page 1895), est dissoute ensuite du décès de l'associé Jean Volet. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Louis Volet», au dit lieu.

Le chef de la maison **Louis Volet,** à Corsier, est Louis fils d'Henri Volet, de Châtillens et des Thioleyres, domicilié à Corsier. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Volet frères», radiée. Entreprise de travaux de charpente et de menuiserie. Corsier, au Village.

Articles japonais. — 28 mai. Le chef de la maison **Raymond Wagen,** à la Tour-de-Peilz, importation et vente d'objets d'art du Japon et de Chine

(F. o. s. du c. du 1er avril 1932, nº 75, page 772), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: importation directe d'articles et de produits japonais (importation et exportation). Ses locaux et bureau sont: Avenue Bel-Air nº 62.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Hotel. — 1935. 27. Mai. Wittfrau Marie Zufferey geb. Rebora und ihre Kinder Josef und Hans Zufferey, gebürtig von St. Luc, in Brig; Frau Cecile Gentinetta geb. Zufferey, gebürtig von Bratsch, in Brig, und Frau Irene von Werra geb. Zufferey, gebürtig von Leuk, in Naters, letztere zwei ermächtigt von ihren Ehegatten, haben unter der Firma **Familie R. Zufferey,** in Brig, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1928 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind einzig befugt: Frau Zufferey-Rebora und Hans Zufferey. Betrieb des Hotel Viktoria.

Bureau de Sion

Société de musique. — 29 mai. **La Cécilia,** association de musique de siège social à Chermignon (F. o. s. du c. du 12 avril 1918, nº 86, page 595), fait inscrire qu'en assemblée générale du 12 janvier 1930, elle a renouvelé son comité. Pierre-Léon Bonvin, agriculteur, de et à Crans, est président. Joseph Barras, négociant, de et à Chermignon, est secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Les signatures de Jérémie Rey et Eugène Clivaz sont radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boucherie et charcuterie. — 1935. 27 mai. La raison **Vve Paul Hitz,** boucherie et charcuterie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 août 1920, nº 201), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La suite des affaires est reprise par la nouvelle raison individuelle « Paul Hitz » inscrite ce jour.

Le chef de la maison **Paul Hitz,** à La Chaux-de-Fonds, est Paul-Emile-Henri Hitz, de Langnau (Zurich), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris la suite des affaires de la raison « Vve Paul Hitz » radiée ce jour. Boucherie et charcuterie. Ronde nº 4.

Confiserie. — 28 mai. Le chef de la maison **Adolphe Rodé,** à La Chaux-de-Fonds, est Adolphe-Wilhelm Rodé, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Confiserie-pâtisserie à l'enseigne « Pâtisserie de la Paix ». Rue de la Paix nº 84.

Bureau de Neuchâtel

25 mai. Par acte du 2 mai 1935, reçu Charles Hotz, notaire, et sous la raison **Caisse de Retraite de la Favag, fabrique d'Appareils électriques S. A.,** il a été constitué une fondation, dont le siège est à Neuchâtel et dont le but est d'assurer le personnel de la « Favag, Fabrique d'Appareils électriques S. A. », à Neuchâtel, contre les conséquences économiques de l'invalidité, de la vieillesse et de la mort. La fondation est administrée par un conseil de fondation composé d'un président et de 4 membres. La fondation est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président Charles Hotz, avocat et notaire, de Neuchâtel, y domicilié, ou du vice-président Walther Stoll, expert comptable, de Schinznach-Dorf (Argovie), à Lausanne. Bureaux: à Monruz, Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1935. 27 mai. Le chef de la maison **Secondo Ré,** à Genève, est Santino-Secondo Ré, de Bellinzone (Tessin), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne « Café Gambrinus ». Rue Pierre Fatio 10.

27 mai. La maison **Cochet, Horticulteur,** entreprise d'horticulture et toutes opérations s'y rattachant, à Carouge (F. o. s. du c. du 3 avril 1930, page 709), n'étant plus soumise à l'inscription (art. 13, dernier alinéa, du règlement sur le registre du commerce) est radiée conformément à sa demande.

Ferblanterie, etc. — 27 mai. Le chef de la maison **Laurent Ramassotti,** à Carouge, est Laurent Ramassotti, de Genève, domicilié à Carouge. Entreprise de ferblanterie et installations sanitaires. Route de St-Julien 2.

Café-restaurant. — 27 mai. La raison **Marc Le Royer,** exploitation d'un café-restaurant, à Croix-de-Rozon (Bardonnex) (F. o. s. du c. du 16 octobre 1924, page 1710), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

27 mai. **Société Immobilière Rue Gautier Nº 3,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1933, page 3107). Conrad Vetterli, architecte, de Wagenhausen (Thurgovie), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Louis Eckert, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Poterie 2, chez l'administrateur.

Achat, placement et vente de titres, etc. — 27 mai. **Depex S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1931, page 1811). La procuration individuelle conférée à Roger Passy est éteinte. Adresse de la société: Rue de Monthoux 25 (bureaux de la Société de Pneumatiques, de Vulcanisation et d'Accumulateurs PNEUVA).

Participation à des entreprises de transports. — 27 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1935, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, la société **Ferrocarril S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1933, page 808), a réduit son capital social de fr. 500,000, à fr. 250,000, par la réduction de chacune des 1000 actions de fr. 500 à fr. 250, en sorte que le capital social est actuellement de fr. 250,000, divisé en 1000 actions de fr. 250 chacune, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Enduits pour moules à béton. — 27 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1935, dont le procès-verbal a été dressé par Me Rehfous, notaire, à Genève, la société anonyme **Contex S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1931, page 1549), a ramené son capital social de fr. 20,000, à fr. 5000, par la réduction du montant de chacune des actions de fr. 1000, à fr. 250. Le capital social est donc de fr. 5000, divisé en 20 actions de fr. 250 chacune, nominatives.

Documents relatifs à la paix. — 27 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par Me Rehfous, notaire, à Genève, la société anonyme **Paxunis,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1933, page 2717), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

27 mai. Ensuite du changement officiel de la numérotation municipale, l'adresse des sociétés et maisons ci-après est rectifiée d'office comme suit:

1. **Société financière Suisse-Américaine** (F. o. s. du c. du 4 octobre 1934, page 2741), société anonyme à Genève, rue de la Corraterie 11 (bureaux de Lombard, Odier et Cie).

2. Droguerie médicinale. — **Samuel Sokoloff** (F. o. s. du c. du 12 juillet 1928, page 1375), droguerie médicinale, à Genève, rue Voltaire 20.

3. Garage, etc. — **Tirefort Emile** (F. o. s. du c. du 31 mai 1929, page 1132), exploitation d'un garage pour automobiles et entreprise de transports, à Genève, rue des Sources 13.

4. Epicerie-laiterie, etc. — **Vve Marie Vallet** (F. o. s. du c. du 23 août 1924, page 1419), commerce d'épicerie-laiterie, vins et liqueurs, rue du Temple 4.

Eidg. Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 276. — Registrierungsdatum: 23. Mai 1935.

LR

Ruckli, Louis,
Goldschmied

Luzern

No. 277. — Registrierungsdatum: 24. Mai 1935.

EKS

Kofmehl-Steiger, E.,
Juwelen, Uhren, Gold- und Silberwaren

Zürich

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5367. — Date de l'enregistrement: 25 mai 1935.

Namy, Louis,
fabrique de bijouterie

Lyon

No. 5368. — Registrierungsdatum: 25. Mai 1935.

EAF

Adler, Ernst,
Bijouteriewaren en gros

Frankfurt a/Main

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Abbildung der Stempelzeichen, die von den Fabrikanten von Edelmetallwaren zur Stempelung von Schmelzprodukten verwendet werden — Reproduction des poinçons servant à marquer les produits de la fonte par les fabricants d'ouvrages en métaux précieux — Riproduzione dei marchi che servono a marcare i prodotti della fusione dai fabbricanti di oggetti di metallo prezioso.

Bourquin Frères S. A.,
fabrique d'assortiments pour boîtes de montres

4, rue du Crêt, Bienne

Société immobilière de la Villa des Bains (S. A.), à Bex

Conformément à l'art. 7 de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 novembre 1932 modifiant l'ordonnance du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire 1er rang de 1913 sont, par les présentes, convoqués en une

assemblée

qui aura lieu le **mardi 25 juin 1935, à 15.30 heures** (liste de présence à 15 heures) **à l'Hôtel de Ville à Bex**, sous la présidence du soussigné, et qui aura à se prononcer sur les propositions suivantes:

1. Consolidation des trois quarts des intérêts encore dus au 31 décembre 1934, ladite somme, soit 14,000 francs en chiffre rond, venant s'ajouter au capital, le montant de chaque délégation étant ainsi élevé à 1140 francs, et remise étant faite du surplus des intérêts.
2. Prorogation du terme de remboursement de l'emprunt ainsi consolidé au 5 mars 1940, le service de l'amortissement étant suspendu jusqu'à cette date.
3. Pour la période comprise entre le 1er janvier 1935 et le 5 mars 1940, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, cumulatif et du taux **maximum de 5½ %.**

Les délégataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont **tenus de déposer leurs titres jusqu'au samedi 22 juin 1935** auprès de l'une des banques ci-après: Union des Banques suisses à Lausanne et à Vevey, Banque de Bex à Bex, contre remise de la carte d'admission. **Une procuration écrite est nécessaire pour la représentation de créanciers à l'assemblée.** Des formules de procuration seront fournies par les banques. Le dossier de la cause peut être consulté au Greffe du Tribunal fédéral moyennant présentation de la carte d'admission. (A. A. 58³)

Lausanne, le 31 mai 1935. **Le Juge fédéral délégué:**
Leuch.

Crédit Immobilier, Genève

Avis à MM. les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 5,000,000.—, 6 % (réduit à fr. 3,593,500.—) émis en 1926.

L'assemblée des porteurs d'obligations 6 % tenue à Genève le 28 mai 1935, en application de l'ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, a apporté, sur la proposition de la société débitrice, les modifications ci-après aux conditions de l'emprunt 6 % 1926:

1. L'échéance de l'emprunt est prorogée au 15 mai 1941.
2. A partir du 1er janvier 1935, l'intérêt fixe de 6 % l'an est remplacé par un intérêt variable, maximum 6 % l'an. Cet intérêt sera payable annuellement le 15 mai, pour autant qu'il résultera du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre précédent, qu'il a été gagné et si les fonds nécessaires sont disponibles au siège social.
3. Il est fait remise à la société de l'intérêt du 1er janvier au 15 mai 1935 au taux fixe de 6 %, étant observé que le prorata d'intérêts du 15 novembre au 31 décembre 1934 au taux de 6 % soit fr. 3. 75 par obligation (moins timbre fédéral) sera payé dès que la décision de l'assemblée des créanciers sera devenue définitive.

Les modifications ci-dessus ont été acceptées par 5372 obligations de fr. 500 soit par plus des ¾ du capital en circulation, sans tenir compte de 519 obligations appartenant à la société débitrice.

Les conditions fixées par l'article 16 de l'ordonnance fédérale étant remplies, les propositions de la société débitrice ont donc été valablement acceptées.

En conformité de l'article 20 de la dite ordonnance, acte authentique a été dressé le 28 mai 1935 par Me Paul Naville, notaire, à Genève, pour constater la validité des décisions prises par l'assemblée des porteurs d'obligations.

La présente publication est faite en conformité des articles 21 et 22 de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918. (A. A. 59)

Genève, le 31 mai 1935. **Le conseil d'administration.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique — Modification du tarif douanier

Le Moniteur belge du 25 a publié un arrêté royal du 16 mai modifiant à partir du 27 mai les droits du tarif douanier belge comme il suit:

Numéros du tarif	Marchandises	Droits d'entrée Base	Quotité en tarif minimum	Coefficient de majoration	Nouveau droit applicable (y compris le décime et demi additionnel)	Ancien droit
			Fr. Ct.		Fr. Ct.	Fr. Ct.
590	Feutres et tissus feutrés, collés sur caoutchouc, sur tissu caoutchouté ou sur cuir, et produits analogues, évidemment destinés à la fabrication de rubans de cardes (1)	—	Exempts	—	Exempts	Exempts
	(Nouveau) (1) Sont également admis sous cette position, les feutres en laine et les tissus de coton caoutchoutés, à l'égard desquels il est justifié, à la satisfaction de la douane, qu'ils sont réellement destinés à la fabrication de rubans de cardes.					
721	Ouvrages en caoutchouc non dénommés ni compris ailleurs:					
	a) Ebauches de peignes visiblement destinés à être ultérieurement ouvrées	Valeur	10 %	—	11,50 %	17,25 %
	b) Autres	Valeur	15 %	—	17,25 %	17,25 %
895	Tubes et tuyaux, même coupés à longueur déterminée:					
	a) Etirés à chaud, qu'ils soient ou non soudés par n'importe quel système ou sans soudure:					
	1. Non ouvrés (1):					
	A. Destinés exclusivement à la fabrication de tubes de précision (2)	100 kg.	4.—	1,5	6.90	27.60
	B. Autres	100 kg.	4.—	6	27.60	27.60
	2.	—	—	—	—	—
	b) Etirés à froid (3) (4):					
	1. Non ouvrés (1)	—	—	—	—	—
	2.	—	—	—	—	—
	c), d)	—	—	—	—	—
	e) Tubes pour vélocipèdes, motocycles et appareils d'aviation, d'une épaisseur de paroi de 15 dixièmes de millimètre ou moins (4):					
	1. Non ouvrés (1)	—	—	—	—	—
	2.	—	—	—	—	—
	(1) Maintien du renvoi existant.					
	(2) L'admission des tubes dans cette catégorie est subordonnée aux conditions et moyennant l'observation des règles à établir par le Ministre des Finances.					
	(3) Renvoi (2) existant.					
	(4) Renvoi (3) existant.					
1122	Bésicles, lorgnons, monocles, lorgnettes et jumelles de toutes sortes:					
	a)	—	—	—	—	—
	b) Autres (1)	Valeur	20 %	—	23 %	23 %
	(Nouveau) (1) Cette tarification s'applique à tous les bésicles, lorgnons, monocles et lorgnettes, ainsi qu'à leurs montures, quelle que soit la matière qui les compose.					

Notes relatives à la catégorie B (nos 1118 à 1123)

1. Sauf l'exception prévue au renvoi (1) à la position n° 1122/b, les appareils ou instruments composés de métaux précieux, ou avec montures, garnitures ou parties en métaux précieux, en ivoire, en nacre, en écaille ou en ambre et non expressément exemptés de droits en vertu du tarif, sont taxés dans les mêmes conditions que les ouvrages en ces matières, à moins qu'ils ne soient passibles de taxes plus élevées sous la présente catégorie B.

2. Les parties et pièces détachées non spécialement tarifées suivent le régime des appareils ou instruments auxquels elles sont destinées, sauf le cas où, appartenant à des appareils ou instruments non expressément exemptés de droits en vertu du tarif, elles rentreraient, en raison de leur composition, dans une catégorie du tarif plus fortement imposés. Toutefois, les montures de bésicles, lorgnons, monocles et lorgnettes suivent le régime du n° 1122/b, quelle que soit la matière dont elles sont composées. 127. 3. 6. 35.

Türkei — Zollfreie Einfuhr von Rohstoffen

Der Schweizerische Geschäftsträger in Ankara teilt mit, dass der türkische Ministerrat in einer seiner letzten Sitzungen beschlossen hat, die Liste der Rohstoffe, die auf Grund des Industrieförderungsgesetzes von den industriellen Unternehmungen, die im Genusse der Vergünstigungen dieses Gesetzes stehen, zoll-, umsatzsteuer- und abgabenfrei in das Land eingeführt werden dürfen, zu erweitern und dieser Liste die nachstehend aufgeführten Rohstoffe zuzufügen:

«1. Gewöhnliches und gestanztes Weissblech (Zolltarifposition 523 b und c) und Zinn (Tarifnr. 577 d), die von Pflanzenölpressen und Konservenfabriken zur Herstellung von Büchsen benötigt werden, die zur Aufnahme von Erzeugnissen dienen, die für die Ausfuhr bestimmt sind (Vgl. auch Absatz 7.)

«2. Kakaobohnen (Tarifnr. 211 a) und Kakaobutter (Tarifnr. 227) für die Herstellung von Schokolade, die für die Ausfuhr bestimmt ist. (Vgl. auch Absatz 9 und 10.)

«3. Aetznatron (Tarifnr. 711 h), kohlensaures Natron (Tarifnr. 711 v 1), Weisserde (tasfiye topragi) (Tarifnr. 471), «Tierkohle» (Tarifnr. 68) und Kienruss (Tarifnr. 274), die für die Verarbeitung zur Ausfuhr bestimmter inländischer Pflanzenöle bestimmt sind. (Vgl. auch Absatz 8.)

«4. Kohlensaures Natron (Tarifnr. 711 v 1) für die Herstellung von Flaschen und Tafelglas (Vgl. auch Absatz 6 und 11).

«5. Baumwollgarn (Tarifnr. 366 b und c) der Nr. 22 und darüber im Gesamtgewicht von 130,000 kg, die nach dem 1. Juni 1934 für den Bedarf der Strumpffabriken hergestellt worden sind und während des Finanzjahres 1934 ausschliesslich für die Herstellung von baumwollenen Strumpfwaren verwendet werden. (Vgl. auch Absatz 6.)

«6. Die Zoll- und Abgabenbefreiungen unter Nr. 4 und 5 sind den in der Verordnung Nr. 2/153 erwähnten Bedingungen unterworfen.

«7. Die Industrieunternehmungen, die die Vergünstigungen für die Einfuhr von Weissblech und Zinn in Anspruch nehmen wollen, haben dem Wirtschaftsministerium eine von den Zollbehörden ausgestellte Bescheinigung darüber, welche Mengen Pflanzenöl und Konserven inländischer Erzeugung sie ausgeführt haben, sowie einen Bericht des Aufsichtsbeamten, in der vom Wirtschaftsministerium vorgeschriebenen Form beizubringen, in dem bescheinigt wird, dass die Büchsen, die zur Aufnahme der erwähnten Erzeugnisse verwendet wurden, tatsächlich in ihren Betrieben hergestellt worden sind.

«Das Wirtschaftsministerium setzt die Mengen an Weissblech und Zinn fest, die in den Genuss der Befreiungen gelangen sollen, auf der Grundlage von 7 kg Weissblech und 100 g Zinn auf je 100 kg Pflanzenöl und Konserven fest und gibt dem Ministerium für Zölle und Monopole rechtzeitig davon Kenntnis.

«8. Die Fabriken, die die im Absatz 3 vorgesehenen Befreiungen in Anspruch nehmen wollen, haben dem Wirtschaftsministerium eine Bescheinigung der Zollbehörde darüber, welche Mengen an Oel sie ausgeführt haben, sowie eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde darüber vorzulegen, dass dieses Oel in ihren Fabriken raffiniert worden ist.

«Das Wirtschaftsministerium setzt die Mengen an Aetznatron, kohlensaurem Natron, Weisserde, «Tierkohle» und Kienruss, die in den Genuss der Befreiungen kommen, auf der Grundlage von 2 kg Aetznatron, 1 kg kohlensaurem Natron, 1 kg Weisserde und 1 kg «Tierkohle» oder Kienruss auf je 100 kg Pflanzenöl fest und gibt dem Ministerium für Zölle und Monopole rechtzeitig davon Kenntnis.

«9. Die Unternehmungen, die die erwähnten Befreiungen für die Einfuhr von Kakaobohnen und Kakaobutter in Anspruch nehmen wollen, haben dem Wirtschaftsministerium eine Bescheinigung der Zollbehörde über den Umfang der Schokoladenausfuhr sowie eine Bestätigung der Aufsichtsbehörde darüber einzureichen, dass die betreffende Schokolade tatsächlich in ihren Fabriken hergestellt worden ist.

Das Wirtschaftsministerium setzt die zur Zoll-, Steuer- und Abgabenfreiheit zugelassenen Mengen an Kakaobohnen und Kakaobutter auf der Grundlage von 16,5 kg Kakaobohnen und 21 kg Kakaobutter für je 100 kg Schokolade fest und macht dem Ministerium für Zölle und Monopole rechtzeitig eine entsprechende Mitteilung. Für Betriebe, die die Kakaobutter selbst gewinnen, wird das Verhältnis auf 86 % Kakaobohnen festgesetzt.

«10. Die herzustellende Schokolade darf in der Schokoladenmasse nicht mehr als 25 % trockene oder frische Früchte, Marmelade oder ähnliche Stoffe enthalten.

«11. Die Mengen der unter Nr. 5, 6, 7, 10 und 13 des Art. 14 der Verordnung Nr. 2/153 sowie im Absatz 4 der vorliegenden Verordnung vorgesehenen Befreiungen werden vom Wirtschaftsministerium nach Massgabe der Mengen festgesetzt, die von den betreffenden Unternehmungen während ihrer Tätigkeit verarbeitet worden sind, und dem Ministerium für Zölle und Monopole mitgeteilt, damit sie am Ende des Jahres bei der Rohstoffmengé berücksichtigt werden, die den betreffenden Unternehmungen zugestanden wird.

«12. Der Ausdruck «Sadeöl» (Cam yagi) in Nr. 233 b des Zolltarifs, der in Art. 8 der Verordnung Nr. 2/153 erwähnt wird, wird folgendermassen abgeändert: «Terpentin- und Harzöl» (Terebantin ve Cam yaglari), die unter die Zolltarifpositionen 231 und 233b fallen.»

Gleichzeitig wurde beschlossen, dass der Gesamtbetrag der zu gewährenden Zoll- und Abgabenfreiheiten im Jahre 1935 1,5 Millionen T. Pf. nicht übersteigen darf. 127. 3. 6. 35.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. Mai 1935 — Situation hebdomadaire au 31 mai 1935

Aktiven — Actif

	Fr.	Letzter Ausweis Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand:			Encaisse or
im Inland	1,106,295,622.50		en Suisse
im Ausland	86,377,368.20		à l'étranger
	1,192,672,990.70	— 15,527,325.90	
2. Golddevisen	6,741,105.71	+ 5,707,620.35	Disponibilités « or » à l'étranger
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	89,448,553.98	+ 37,610,351.93	effets de change
Schatzanweisungen	79,245,900.—		rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	52,833,000.—	+ 4,851,000.—	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	109,396,411.18	+ 28,326,707.87	dénonçables à 10 jours
Andere Lombardvorsch.	3,016,474.65		Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	60,465,488.55	— 10,264.70	Titres
7. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland	14,031,137.65	+ 5,151,222.96	en Suisse
im Ausland	24,006,514.23		à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	19,015,881.74	— 204,768.64	Autres postes de l'actif
Total	1,650,873,518.39		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	87,000,000.—	—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,302,073,690.—	+ 67,866,320.—	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	244,145,262.64	— 2,169,786.45	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	67,654,565.75	+ 208,040.32	Autres postes du passif
Total	1,650,873,518.39		

Diskontsatz 2½ %, seit 3. Mai 1935. — Lombardzinsfuss 3½ % seit 3. Mai 1933.

Taux d'escompte 2½ %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3½ % depuis le 3 mai 1935. 127. 3. 6. 35.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %	in % über (+) bzw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. in ‰ Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
				Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)							
31. V.	2½	2½	2½	—3,500	+1,937	—0,500	+2,312	+0,33	-39,24	+0,89	+1,11
24. V.	2½	2½	2½	+0,125	+1,937	—0,500	+2,312	+0,34	39,49	+0,76	+1,11
17. V.	2½	2½	2½	+0,312	+1,937	—0,500	+2,312	+0,36	-40,19	+0,72	+1,03
10. V.	2½	2¼	2½	+0,062	+1,687	—0,875	+2,062	+0,36	-40,55	+0,60	+1,03
3. V.	2½	2¼	2½	+0,062	+1,687	—1,125	+2,062	+0,34	-40,73	+0,60	+0,87
26. IV.	2	2	2	—0,125	+1,437	—1,375	+1,812	+0,30	-41,03	+0,60	+0,78

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½ % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 3½ %. 127. 31. 5. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. Juni an — Cours de réduction dès le 3 juin

Belgien Fr. 53.25; Dänemark Fr. 68.30; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 25.60; Japan Fr. 91.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.35; Marokko Fr. 20.42; Niederlande Fr. 209.20; Oesterreich Fr. 57.85; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 78.80; Tschechoslowakei Fr. 12.94; Tunesien Fr. 20.42; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Oel- & Fett-Industrie-Aktiengesellschaft, Glarus

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 19. Juni 1935, vormittags 11.30 Uhr, in den Sitzungssaal Frankryk Lei 102, Antwerpen.

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Protokolls der 13. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1934 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und Festsetzung ihrer Honorierung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Festsetzung des Kurses der Vorzugsaktien «A».
7. Genehmigung des Verkaufs von Effekten.
8. Varia.

Aktionäre, deren Aktien auf den Inhaber lauten und die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, müssen ihre Aktien vor dem 17. Juni 1935 an der obigen Adresse hinterlegen. (7786 Z) 1570 i

Glarus, den 31. Mai 1935. **Der Verwaltungsrat.**

ZENT A.-G. BERN

Fabrik für Zentralheizungsmaterial

(Ostermundigen)

Dividenden-Zahlung

Nach Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1935 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1934/35 für die Prioritätsaktien auf Fr. 35.— netto und für die Stammaktien auf Fr. 6.— netto festgesetzt worden.

Der Coupon Nr. 15 der Prioritätsaktien und derjenige Nr. 3 der Stammaktien werden eingelöst:

Von der Schweiz. Volksbank Bern und ihren Niederlassungen,
von der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen, und
von der Spar- & Leihkasse in Bern. 1573 i

Bern, den 31. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1935 unserer Gesellschaft gelangt für das Geschäftsjahr 1934 eine Dividende von Fr. 30.— pro Aktie, unter Abzug von 4½ % eidgen. Couponssteuer zur Auszahlung.

Die Dividende kann ab 1. Juni 1935 bezogen werden, gegen Abgabe von Coupon Nr. 28:

in Basel: beim Bankhause A. Sarasin & Cie.;
in Poschiavo: an der Gesellschaftskasse;
in Samaden: bei der A.-G. J. Töndury & Co., Engadinerbank;
in Mailand: beim Credito Italiano. (4812 Q) 1569 i

Poschiavo, den 1. Juni 1935.

Kraftwerke Brusio A.-G.

Société des Tramways Lausannois

Ensuite de décision de l'assemblée générale des actionnaires du 31 mai, les porteurs d'action privilégiées sont avisés que, sur présentation du coupon nº 35, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne (Service des Titres), il leur sera payé, à partir du 5 juin, un dividende de fr. 10.— net par action, et remis en outre, 1 carte au porteur de 40 cases. (559-6 L) 1575 i

La Direction.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1417

Sihltalbahn

Einladung zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. Juni 1935, abends 5 Uhr im Zunfthaus zur „Waag" in Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und Abnahme der Rechnungen pro 1934.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1934 kann vom 28. Mai 1935 an bei unserem Direktionssekretariat bezogen werden.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung gegen Vorweis der Aktientitel an den Billettschaltern der Stationen ein Gratisbillett zur Fahrt nach Zürich-Selnau und zurück.

Die Stimmkarten werden nach Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungssaal abgegeben. (7578 Z) 1447 i

Zürich, den 20. Mai 1935.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. E. Klöti. Der Sekretär: F. Bieler.

Société Financière Suisse-Américaine

Messieurs les actionnaires de la Société Financière Suisse-Américaine sont convoqués pour le **mercredi 19 juin 1935, à 15 heures**, au siège social, chez MM. Lombard, Odier & Cie., Corraterie 11, à Genève, en **assemblée générale extraordinaire.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur les mesures prises en exécution des décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1935 concernant la réorganisation de la société.
2. Réduction du capital social par annulation d'actions au porteur rachetées et d'actions nominatives et encore par réduction de la valeur nominale des actions.
3. Adoption de nouveaux statuts. 1581

Pour pouvoir être représentées à cette assemblée, les actions doivent être déposées au siège social, Corraterie, 11, 10 jours au moins avant la réunion.

Genève, le 3 juin 1935. **Le conseil d'administration.**

Cie. du chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 15 juin 1935, à 15 h. 30, à l'Hôtel de la Prairie, à Yverdon.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission peuvent être retirées avant le 15 juin, sur l'indication des Nos d'actions, au Siège social à Yverdon, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et auprès de MM. Lombard, Odier et Cie., à Genève. (411-4 Yv) 1558

Yverdon, le 1er juin 1935. **Le conseil d'administration.**

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Sibo

RASIERSEIFE Fr. 1.— u. 2.—
ZAHNPASTA Fr. 1.—
TOILETTENSEIFE Fr. 1.— u. 0.50

alle sind davon begeistert

Profar Aktiengesellschaft
Schaffhausen

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Samstag, den 15. Juni 1935, nachmittags 2 Uhr, in das Hotel Bahnhof, Schaffhausen, zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht vom 1. April 1934—31. März 1935.
3. Jahresrechnung vom 1. April 1934—31. März 1935.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Juni 1935 an am Gesellschaftssitz in Schaffhausen zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten werden am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal ausgegeben. (3181 W) 1564

Schaffhausen, den 29. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

CAROLINA Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 17. Juni 1935, vormittags 11 Uhr, Herrenacker 10, Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrolistelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes. 1568

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934 liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 15. Juni 1935 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Schaffhausen, den 1. Juni 1935. **Der Verwaltungsrat.**

Schwyzer-Strassenbahnen A. G. Schwyz

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 17. Juni 1935, nachmittags 4 Uhr im Rathaus in Schwyz

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1934.
2. Vorlage der Rechnung und Bilanz pro 1934, Bericht der Revisoren, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
4. Wahl von 9 Mitgliedern des Verwaltungsrates und des Präsidenten.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Stimmkarten werden im Versammlungslokal gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt.

Der schriftliche Bericht der Revisoren, sowie die Rechnung liegen im Betriebsbureau zur Einsicht der Aktionäre auf. Den bekannten Aktionären wird der Geschäftsbericht und die Rechnung zugestellt. (33768 Lz) 1563

Schwyz, den 29. Mai 1935. *Namens des Verwaltungsrates,*
Der Präsident: **Th. Schuler-Real.**

Société Romande d'Electricité

Le dividende est payable à partir du 1er juin contre remise du coupon n° 32 à raison de **fr. 30.—** par action, série A, nos 1 à 7600, et **fr. 15.—** pour les actions série B, nos 1 à 17600, sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons d'actions aux domiciles ci-après:

A la caisse de la **Banque Cantonale Vaudoise**, Lausanne et dans ses agences;
» » » **Banque Fédérale S. A.**, à Lausanne et à Vevey;
» » » **Banque Populaire Suisse**, Montreux;
» » » **Banque de Palézieux & Cie.**, à Vevey;
» » » **l'Union de Banques Suisses**, à Montreux;
» » » **Société Romande d'Electricité**, à Clarens.

Les porteurs des actions privilégiées série A, nos 1 à 7600, et ordinaires série B, nos 1 à 9200, sont informés qu'une nouvelle feuille de coupons, portant les nos 33 à 62, leur sera délivrée **contre présentation des titres** aux domiciles ci-dessus énumérés ainsi qu'au siège de la Société.

Clarens, le 29 mai 1935. (152 M) 1562 i

Le conseil d'administration.

Buchhaltungen und sämtliche **Treuhandfunktionen** 642
Treuhand- & Revisionsbureau Biel A. G.,
Biel City-Haus Tel. 33.42

Pochtenalp **Hotel Waldrand**
Berner Oberland **(unterher Griesalp)**
Saison: 1. Juni bis 20. September. Prächtiger Ferienaufenthalt. Ruhe - Erholung - Butterküche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passtouren. Viele Naturwunder. Prächtige Spaziergänge. **Pension von Fr. 7.50 an.** Autokurs ab Reichenbach.
1517 Prospekte gerne durch **Familie Sommer.**

Sind's Scheuertücher dann mit Vorteil von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug
2766 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Ruf Organisation
Ruf-Portable
bucht, korrespondiert
Ruf-Buchhaltung A.-G. Zürich, Löwenstraße 19 Tel. 57.680

Tochter
deutsch u. franz. sprechend, welche in der Telephonverwaltung tätig war, **sucht Stelle** als
Privattelephonistin
Offerten sub **HAB 1561** an **Publicitas Bern.**

A vendre
AUTOMOBILE „WYLLIS KNIGHT"
modèle 1928, en parfait état, Prix intéressant. Faire offres sous chiffres **P 2514 P** à **Publicitas, Porrentruy.** 1574

Compañia Hispano-Americana de Electricidad S. A.

Die heute abgehaltene ordentliche Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1934 eine zusätzliche Dividende von Gold-Pesetas 20.— für die Aktien Serien A, B und C, und Gold-Pesetas 4.— für die Aktien Serien D und E, frei von spanischen Steuern, gegen Einreichung des Coupons Nr. 28, ab **1. Juni 1935** an die Aktionäre zu verteilen.

Die Dividende ist in Buenos-Aires im Bureau der Gesellschaft, Balcarce 184, mit
argent. Papier-Pesos 25 für je 20 Gold-Pesetas, und
argent. Papier-Pesos 5 für je 4 Gold-Pesetas,
zahlbar.

In Spanien wird der Peseta-Gegenwert bezahlt, unter Umrechnung der Pesos zu den am Tage der Einreichung des Coupons für Checks auf Buenos-Aires getätigten Kursen.

Die Zahlstellen im Ausland zahlen den Coupon nach Wahl der Inhaber, entweder per Check auf Buenos-Aires, oder in anderen Devisen, unter Umrechnung der Pesos zu den am Tage der Einreichung des Coupons für Checks auf Buenos-Aires getätigten Kursen.

In der Schweiz wurde die **Schweizerische Kreditanstalt in Zürich** und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen mit der Zahlung der Dividende beauftragt.

Madrid, den 31. Mai 1935.

Der Präsident: **F. Cambó.** Der Sekretär des Verwaltungsrates: **Miguel Vidal Guardiola.**

A.-G. Bündner Kraftwerke

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 1. Juni 1935 gelangt für das Geschäftsjahr 1934 eine Dividende von 3 % auf den Prioritätsaktien = Fr. 30.— pro Aktie à nom. Fr. 1000.—, unter Abzug von 4½ % eidgen. Couponsteuer

mit Fr. 28.65 netto

zur Auszahlung. Die Dividende kann ab 3. Juni 1935 gegen Ablieferung von Coupon Nr. 11 bezogen werden bei

der Gesellschaftskasse in Klosters,
der Graubündner Kantonalbank in Chur,
A. Sarasin & Co., Basel.

Klosters, den 1. Juni 1935. (209-337 Ch) 1572 i

A.-G. Bündner Kraftwerke.

Lausanne-Palace S. A.

anciennement le „GRAND HOTEL", Société Anonyme des Hôtels Beau-Site et Richemont, à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 17 juin 1935, à 17 heures, à l'Hôtel Lausanne-Palace.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

A partir du 5 juin, les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, où les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 17 juin 1935 à midi. 1571 i

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne